



Design and Quality  
IKEA of Sweden

## Norsk

### VIKTIG. SPAR PÅ DENNE INFORMASJONEN FOR FREMTIDIG BRUK: LES NØYDE.

Hageteltet må festes til bakken.  
Fjern eventuell oppsamlet snø på taket.  
Fjern alltid de nedre takplatene og oppbevar dem innendørs når det ikke er sesong eller blåser.  
I tilfelle ekstreme værforhold, demonter hageteltet og oppbevar det innendørs.  
Ikke plasser noen ubevoktet varmekilde inne i eller i nærheten av hageteltet.  
Ikke plasser hageteltet i umiddelbar nærhet av bygninger, nær kraftledninger eller i nærheten av veier. Sjekk alltid de lokale bygningslovene og forskriftene dine.

## Suomi

### TÄRKEÄÄ! LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ MYÖHEMPÄÄ KÄYTÖTÄ VARTEN.

Pavilonki täytyy kiinnittää maahan.  
Poista katolle kertynyt lumi.  
Irrota alemmat kattopaneelit ja säilytä niitä sisätiloissa aina tuulisella sääällä tai kun katos ei ole säännöllisessä käytössä.  
Pura katos, jos sääolosuhteet ovat huonot, ja säilytä sitä sisätiloissa.  
Älä sijoita lämmönlähtetä katokseen tai sen läheille elet pysty valvomaan niitä.  
Älä sijoita katosta rakennusten, sähkölinjojen tai teiden välittömään läheisyyteen. Tarkista aina paikalliset rakennusmäärykset.

## Svenska

### VIKTIGT, SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK: LÄS NOGGRANT

Paviljongen måste säkras i underlaget.  
Ta bort snö som samlats på taket.  
Under lågsäsong och vid kraftig blåst, ta alltid bort de nedre takpanelerna och förvara dem inomhus.  
Vid extrema väderförhållanden, montera isär paviljongen och förvara det inomhus.  
Placer inte någon obevakad värmelektron i eller i närheten av paviljongen.  
Placer inte paviljongen i direkt anslutning till byggnader, nära elledningar eller vägar. Kontrollera alltid lokala byggregler och föreskrifter.

## Český

### PONECHTE SI PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ: ČTĚTE POZORNĚ

Altán musí být připevněn do země.  
Odstraňte ze střechy veškerý nahromaděný sníh.  
Mimo sezónu nebo za větrných podmínek vždy odstraňte spodní střešní panely a uložte je uvnitř.  
V případě extrémních povětrnostních podmínek altán rozeberete a uložte jej uvnitř.  
Do altánu ani do jeho těsné blízkosti neumísťujte žádný bezobslužný zdroj tepla.  
Neumísťujte altán přímo do blízkosti budov, do blízkosti elektrického vedení nebo do blízkosti silnic. Vždy zkонтrolujte místní stavební a další patřičné předpisy.

## Español

### IMPORANTE! LEGGI ATTENTAMENTE E CONSULTA PARA ULTERIORI CONSULTACIONES.

El cenador se debe fijar al suelo.  
Retira la nieve que se haya acumulado en el techo.  
En invierno o cuando haga mucho viento, retira los paneles inferiores del techo y guárdalos dentro.  
En caso de condiciones meteorológicas extremas, desmonta el cenador y guárdalo en el interior.  
No dejes ninguna fuente de calor dentro o cerca del cenador y conservalo en un ambiente interno.  
Non colocare fonti di calore non sorvegliate all'interno o nelle vicinanze del gazebo.  
Non posizionare il gazebo accanto a edifici, junto a tendidos eléctricos o cerca de carreteras.  
Consulta siempre las normativas y las normas de construcción locales.

## Magyar

### FONTOS MEGÖRIZNI: FIGYELEMSEN OLVASD EL!

A pavilon a talajhoz kell erősíteni.  
Mindig seprő le a tetőn felgyűlt havat.  
Ha vége a nyári időszaknak vagy széles az idő, vedd le az alsó tetőpaneléket és tárolj őket beltérben.  
Extrém időjárás esetén szereld szét a pavilonat és tárolj beltérben.  
Ne hagy felügyelet nélkül bármiféle hőforrást a pavilon belsejében vagy annak közelében.  
Ne helyezd a pavilon egy épület mellé közvetlenül, illetve elektromos vezetékek vagy utak közelébe.  
Mindig ellenőrizd a helyi szabályozásokat.

## Polski

### WAŻNE. ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ: PRZECZTAJ UWAŻNIE

Altankę należy przymocować do podłoża.  
Usuwać nagromadzony na dachu śnieg.  
W okresie poza sezonem lub podczas wietrzną pogodą należy zawsze zdejmować dolne panele dachowe i przechowywać je w pomieszczeniu.  
W przypadku ekstremalnych warunków pogodowych altankę należy zdemontować i przechowywać w pomieszczeniu.  
Nie umieszczaj żadnych źródeł ciepła bez nadzoru wewnętrz lub w pobliżu altany.  
Nie ustawiaj altany bezpośrednio przy budynkach, w pobliżu linii energetycznych lub w pobliżu dróg. Zawsze sprawdzaj lokalne regulacje i przepisy budowlane.

## Eesti

### OLULINE ON HOIDA JUHISED HILISEMA VAJADUSE TARBEKS ALLES: LUGEGE HOOIKALT

Lehtu tuleb maapinna külge kinnitada.  
Ära lase katusele lund koguneda.  
Aastaajal, mil õuepaviljon ei kasutata, eemalda alumised katusepaneelid ja pane need siseruumi hoole.  
Äärmuslike ilmastikuolude korral võta õuepaviljon koost lahti ja pane siseruumi hoole.  
Ära paiguta õuepaviljon või selle vahetusse läheksesse järelvalvata soojusallikat.  
Ära paiguta õuepaviljon vahetult hoonete kõrvale ega elektriiniide või sõidutee läheksesse. Tutvu alati kohalike ehitusnõuetega ja eeskirjadega.

## Latviešu

### SVARĪGI SAGLABĀJIET TURPMĀKAI UZZINAI: RŪPIĢI IZLASIET

Nojume ir jāpiestiprina pie zemes.  
Ja uz jumta sakrājas sniegs, tas ir jānotīra.  
Nesezonā vai vējainā laikā apakšējie jumta paneli ir jānorīm.  
Ekstreimālos laikapstākļos lapene jānojauc un jäglabā iekštelpās.  
Nenovietot lapenē vai tās tuvumā siltuma avotus bez uzraudzības.  
Ära paiguta õuepaviljonī vēl selle vahetusse.  
Ära paiguta õuepaviljonī vēl selle vahetusse.  
Ära paiguta õuepaviljonī vahetult hoonete kõrvale ega elektriiniide vēl sōidutee läheksesse. Tutvu alati kohalike ehitusnõuetega ja eeskirjadega.

## Lietuvių

### SVARBU IŠSAUGOKITE: ATIDŽIAI PERSKAITYKITE RŪPIĢI IZLASIET

Pavésinę būtina pritvirtinti prie žemės.  
Ant stogo susikaupusį sniegą pašalinkite.  
Ne sezono metu arba esant vėjuoti orui visada nuimkite apatinės stogo plokštės ir laikykite jas patalpoje.  
Esant nepalankioms oro sąlygoms, pavésinę išmontuokite ir pasidėkite kur nors patalpoje.  
Em condições atmosféricas extremas, desmonte a pérgula e guarde-a num local abrigado.  
În caz de condiții meteorologice nefavorabile,dezasamblați și depozitează-l în interior.  
Nu așeza nicio surșă de căldură nesupraveghetă în interior sau în apropierea pavilionului.  
Nu așeza pavilionul direct lângă clădiri, în apropierea linilor electrice sau lângă drumuri.  
Consultă întotdeauna codurile și reglementările locale privind construcțiile.

## Portugues

### IMPORTANTE GUARDAR PARA CONSULTA FUTURA: LER ATENTAMENTE

Deve fixar-se a pérgula ao chão.  
Remova a neve acumulada em cima.  
Durante o inverno ou quando fizer muito vento, remova sempre os painéis inferiores da cobertura e guarde-os num local abrigado.  
Em condições atmosféricas extremas, desmonte a pérgula e guarde-a num local abrigado.  
În caz de condiții meteorologice nefavorabile,dezasamblați și depozitează-l în interior.  
Nu așeza nicio surșă de căldură nesupraveghetă în interior sau în apropierea pavilionului.  
Nu așeza pavilionul direct lângă clădiri, în apropierea linilor electrice sau lângă drumuri.  
Consultă întotdeauna codurile și reglementările locale privind construcțiile.

## Română

### IMPORTANT! Citește cu atenție și păstrează pentru referință ulterioare.

Pavilonul trebuie fixat la sol.  
Curăță orice zăpadă acumulată pe acoperiș.  
În extrasezon sau în condiții de vânt, scoateți întotdeauna panourile inferioare ale acoperișului și depozitați-le în interior.  
În caz de condiții meteorologice nefavorabile,dezasamblați și depozitează-l în interior.  
Nu așeza niciodată surșă de căldură nesupraveghetă în interior sau în apropierea pavilionului.  
Nu așeza pavilionul direct lângă clădiri, în apropierea linilor electrice sau lângă drumuri.  
Consultă întotdeauna codurile și reglementările locale privind construcțiile.

## Slovensky

### DÔLEŽITÝ DOKUMENT. UCHOVÁVATE PRE BUDÚCNOSŤ. POZORNE PREČÍTAJTE.

Altánok musí byť pripevné k zemi.  
Zo strechy odstráňte akýkoľvek nahromadený sneh.  
Mimo sezónu alebo počas vetrových podmienok vždy odstráňte spodné strešné panely a uložte ich vo vnútri.  
V prípade extrémnych poveternostných podmienok altánok rozložte a uložte do interiéru.  
Do altánu ani do jeho tesnej blízkosti neumísťujte žiadny zdroj tepla.  
Ne umiestňujte altánok priamo pri budovách, v blízkosti elektrického vedenia alebo v blízkosti ciest.  
Vždy si skontrolujte miestne stavebné predpisy.

## English

### IMPORTANT RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

The gazebo must be secured to the ground. Remove any accumulated snow on the roof. During off-season or windy conditions, always remove lower roof panels and store them indoors. In case of extreme weather conditions, disassemble the gazebo and store it indoors. Do not place any unattended heat source inside or in close proximity to the gazebo. Do not position the gazebo directly adjacent to buildings, close to powerlines or near roads. Always check your local building codes and regulations.

## Deutsch

### WICHTIG: AUFMERKSAM LESEN, FÜR SPÄTER AUFHEBEN.

Der Pavillon muss am Boden befestigt werden. Schnee, der sich auf dem Dach angesammelt hat, entfernen. Während der Nebensaison oder bei windigen Bedingungen immer die unteren Dachpaneele abnehmen und drinnen aufbewahren. Bei extremen Wetterbedingungen den Pavillon demontieren und drinnen aufbewahren. Keine unbeobachteten Wärmequellen im oder in direkter Nähe zum Pavillon aufstellen. Den Pavillon nicht direkt an Gebäude, in Nähe von Stromleitungen oder Straßen aufstellen. Immer die lokale Bauordnung und andere lokale Vorschriften nachprüfen.

## Français

### IMPORTANT. A CONSERVER POUR UNE CONSULTATION ULTRÉIEURE : LIRE ATTENTIVEMENT

La tonnelle doit être fixée au sol. Retirez toute neige accumulée sur le dessus. Hors saison ou en cas de vent, retirez toujours les pans inférieurs pour le ranger à l'intérieur. En cas d'intempéries, démontez la tonnelle pour la ranger à l'intérieur. Ne laissez pas de source de chaleur sans surveillance sous la tonnelle ou à proximité. Ne placez pas la tonnelle près d'un bâtiment, d'une ligne électrique ou d'une route. Vérifiez toujours la réglementation locale.

## Nederlands

### BELANGRIJK, BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK: ZORGVULDIG DOORLEZEN

De partytent moet in de grond worden vastgezet. Verwijder alle opgehoopte sneeuw op het dak. Verwijder in de winter of als het hard waait altijd de onderste dakpanelen en sla ze binnen op. Bij extreme weersomstandigheden de pergola monteren en binnen opbergen. Plaats geen onbeheerde warmtebron in of in de buurt van het tuinhuisje. Placer ikke varmekilder uden opsyn i eller i nærheden af pavillonen. Placer ikke pergola niet direct naast gebouwen, dicht bij hoogspanningskabels of in de buurt van wegen. Controleer altijd de lokale bouwvoorschriften en voorschriften.

## Dansk

### VIGTIGT! GEM TIL FREMTIDIG BRUG. LÆS OMHYGGELT.

Pavillonen skal fastgøres til jorden. Fjern evt. opsamlet sne fra taget. Uden for sæsonen eller i stormvejr skal du altid fjerne de nederste tagpaneler og opbevare dem indendørs. I tilfælde af ekstreme vejrforhold skal pavillonen skilles ad og opbevares indendørs. Placer ikke varmekilder uden opsyn i eller i nærheden af pavillonen. Placer ikke pavillonen direkte i nærheden af bygninger, højspændingsledninger eller veje. Tjek altid de lokale byggeværdier og regler.

## Íslenska

### MIKILVÆGT AÐ GEYMA TIL AÐ LEITA TIL SÍÐAR: LES Ð VEL

Festa þarf garðskálan við jörðina. Fjarlægðu snjó af þakinu. Fjarlægðu neðri þakplöturnar og geymu þær innandyra á veturna og þegar það er vindasam. Ef von er á óvæðri þarf að taka garðskálan niður og geyma innandyra. Ekki hafa hitagjafa í eða nálægt garðskálanum án eftirlits. Ekki staðsettja garðskálan nálægt byggingum, ráflínu eða götu. Kynntu þér ávallt staðbundnar byggingarreglur og reglugerðir.

## Български

ВАЖНО ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА:  
ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО  
Шатрата трябва да бъде фиксирана към земята.  
Отстраниете натрупалия се по покрива сняг.  
При неблагоприятни условия и ветровито  
време, винаги премахвайте долните панели и ги  
съхранявайте на закрито.  
В случай на екстремни метеорологични условия  
разглобете шатрата и я приберете на закрито.  
Не поставяйте източници на топлина без надзор  
в близост или вътре в шатрата.  
Не поставяйте шатрата в непосредствена  
ближост до сгради, електропроводи или пътища.  
Винаги проверявайте местните норми и  
разпоредби.

## Hrvatski

VAŽNO SAČUVAJTE ZA BUDUĆE POTREBE:  
PAŽLJIVO PROČITAJTE  
Vrtni paviljon mora se pričvrstiti u tlo.  
Ukloniti sav nakupljeni snijeg na krovu.  
Tijekom sezona s lošijim i vjetrovitim vremenskim  
prilikama, uvijek ukloniti krovne ploče i skloniti ih u  
zatvoreno.  
U slučaju iznimnih vremenskih uvjeta, rastaviti vrtni  
paviljon i skloniti ga u zatvoreno.  
Ne ostavljati izvor topline bez nadzora unutar ili u  
neposrednoj blizini vrtog paviljona.  
Ne postavljati vrtni paviljon izravno pored zgrada,  
blizu elektromreža ili u blizini ceste. Uvijek provjeriti  
lokalne građevinske propise i zakone.

## Ελληνικά

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ  
ΑΝΑΦΟΡΑ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ  
Το κιόσκι πρέπει να στερεωθεί με ασφάλεια στο  
έδαφος.  
Απομακρύνετε ότι χιόνι μπορεί να έχει  
συσσωρευτεί στην οροφή.  
Κατά την περίοδο που δεν χρησιμοποιούνται  
ή σε συνθήκες με έντονους ανέμους, πάντα να  
αφανίζετε τα χαμηλότερα πάνελ οροφής και να τα  
αποθηκεύετε σε εσωτερικούς χώρους.  
Σε περίπτωση ακραίων καιρικών φαινομένων,  
αποσυναρμολογήστε το κιόσκι και αποθηκεύστε το  
σε εσωτερικό χώρο.  
Μην τοποθετείτε οποιαδήποτε πηγή θερμότητας  
χωρίς επιβλεψή μέσα ή κοντά στο κιόσκι.  
Μην τοποθετείτε το κιόσκι απευθείας κολλητά  
σε κτίρια, κοντά σε παροχές ρεύματος ή κοντά  
σε δρόμους. Πάντα να ελέγχετε τους τοπικούς  
κωδικούς κτιρίων και τους κανονισμούς.

## Русский

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ  
ЭТУ ИНФОРМАЦИЮ  
Павильон необходиимо закрепить к земле.  
Убираите снег с крыши.  
При ветреной погоде и по окончании сезона  
использования обязательно убирайте нижние  
панели крыши на хранение в помещение.  
В случае неблагоприятных погодных условий  
демонтируйте павильон и уберите на хранение  
в помещение.  
Не оставляйте внутри павильона или в  
непосредственной близости от него источники  
нагревания без присмотра.  
Не устанавливайте павильон так, чтобы он  
примыкал к зданиям, а также в  
непосредственной близости от дороги  
или линии электропередачи. Обязательно  
предварительно сверьтесь со строительными  
нормами и правилами вашего региона.

## Українська

ВАЖЛИВО! — УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ І  
ЗБЕРЕЖІТЬ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ  
Альтанку слід надійно закріпити на землі.  
Убираєте снег с даху.  
При вітрині погоді та після закінчення сезону  
обов'язково приберіть нижні панелі даху на  
зберігання в приміщенні.  
За несприятливих погодних умов розберіть  
альтанку та приберіть на зберігання до  
приміщення.  
Не залишайте всередині альтанки або поблизу  
неї джерела нагрівання без нагляду.  
Не встановлюйте альтанку так, щоб вона  
примикала до будівель, а також поблизу  
дороги чи лінії електропередачі. Обязательно  
заздалегідь перевірте будівельні норми та  
правила регіону.

## Srpski

VAŽNO SAČUVAJ ZA UBUDUĆE: PAŽLIVO  
PROČITAJ  
Paviljon se mora biti pritrijen u tlu.  
Ukloni sav nakupljeni sneg na krovu.  
Tokom sezone ali vetrovnih pogojih vedno odstrani  
spodnje strene plošče in jih shrani v zaprt prostor.  
V primeru izrednih vremenskih razmer razstavi  
vrtni paviljon in ga shrani v zaprt prostor.  
Ne ostavljaj izvor topline bez nadzora unutar ili u  
neposrednoj blizini paviljona.  
Ne postavljaj paviljon direktno pored zgrada, blizu  
elektromreža ili u blizini puteva. Uvek proveri  
lokalne građevinske propise i zakone.

## Slovenščina

POMEMBNO: SHRANI ZA KASNEJO UPORABO –  
POZORNO PREBERI  
Paviljon se mora biti pritrijen v tlo.  
Odstrani zapadli sneg s strehe.  
Zunaj sezone ali v vetrovnih pogojih vedno odstrani  
spodnje strene plošče in jih shrani v zaprt prostor.  
V primeru izrednih vremenskih razmer razstavi  
vrtni paviljon in ga shrani v zaprt prostor.  
Ne ostavljaj izvor topline bez nadzora unutar ili u  
neposrednoj blizini paviljona.  
Vrtnega paviljona ne postavljam v neposredno  
bližino stavb, daljnovidov ali cest. Vedno preveri  
lokalno gradbeno zakonodajo in predpise.

## Türkçe

İLERDE GEREKEBILECEĞİ İÇİN SAKLAMANIZ  
ÖNEMLİDİR: DİKKATLE OKUYUNUZ  
Çardak yere sabitlenmelidir.  
Üstünde biriken karı temizleyin.  
Sezon dışı veya rüzgarlı koşullarda, her zaman alt  
çatı panelerini çıkarın ve içerde saklayın.  
Aşırı hava koşullarında, çardakı sökün ve içerde  
saklayın.  
Çardak içine veya yakınına gőzetimsiz ısı kaynakları  
yerleştirmeyin.  
Çardakları doğrudan binaların yanına, elektrik  
hatlarına veya yolların yakınına yerleştirmeyin.  
Daima yerel bina kodlarınıza ve düzenlemelerinizi  
kontrol edin.

## 中文

重要信息！請詳細閱讀，并妥善保存以備隨時參考  
涼棚必須固定到地上。  
及時清除頂部的積雪。  
換季或大風天氣時，務必拆卸較低的頂部面板並將其存  
放在室內。  
如遇惡劣天氣，請拆卸涼棚並將其存放在室內。  
請勿在涼棚內或附近放置任何無人看管的熱源。  
請勿將涼棚放置在建築物、電線或道路附近。請务必查  
看當地的建築規範和法規。

## 繁中

重要資訊！請保留相關資料，以供未來參考。請仔細  
閱讀。  
必須把遮陽亭固定在地上。  
請清除屋頂上的積雪。  
不使用時或在有風的情況下，請拆下較低的屋頂板並將  
其存放在室內。  
遇上極端天氣情況時，可拆下並收在室內。  
請勿在遮陽亭裡面或附近留下任何熱源。  
請勿將遮陽亭放置在建築物旁邊、電力線路或道路附  
近。請定期檢查當地建築法規和條例。

## 한국어

중요. 추후 참고를 위해 보관해 주세요: 꼼꼼히 읽어주세요  
천막은 지면에 고정되어야 합니다.  
지붕에 쌓인 눈을 제거하세요.  
사용하지 않는 계절이나 바람이 많이 불 때는 항상 하부  
루프 패널을 제거하여 실내에 보관하세요.  
악천후에는 가제보를 분해하여 실내에 보관하세요.  
감독하는 사람이 없는 상태로 가제보 앤이거나 근처에 열원을  
방치하지 마세요.  
가제보를 건물과 가깝거나, 전원선에 가까운 위치 또는 도로  
근처에 직접 두지 마세요. 항상 현지 건물 관련법과 규정을  
확인하세요.

## 日本語

重要 - この説明書をよくお読みになり、必要なときに  
ご覧いただけるよう大切に保管してください。  
ガゼボは、地面にしっかりと固定してください。  
屋根に積もった雪は下ろしてください。  
オフシーズン中や風が強いときは、下のルーフパネル  
を取り外して、屋内に保管してください。  
天候が荒れる場合はガゼボを解体して、屋内に保管し  
てください。  
ガゼボの中や付近に熱源を置いて離れないでくだ  
さい。  
ガゼボを建物、電線、道路の近くに設置しないでくだ  
さい。設置する際は、お住まいの地域の建物に関する  
規定や規制を必ず確認してください。

## Bahasa Indonesia

PENTING DISIMPAN UNTUK REFERENSI  
MENDATANG: BACA TELITI  
Gazebo harus dikencangkan ke tanah.  
Buang semua salji yang terkumpul di atas bumbung.  
Selama kondisi musim hujan atau berangin, selalu  
lepasan panel atap bawah dan simpan di dalam  
ruangan.  
Jika terjadi kondisi cuaca ekstrem, bongkar gazebo  
dan simpan di dalam ruangan.  
Jangan letakkan sumber api tanpa pengawasan di  
dalam atau di dekat gazebo.  
Jangan menempatkan gazebo bersebelahan  
langsung dengan bangunan, dekat dengan kabel  
listrik atau di dekat jalan raya. Selalu periksa kode  
dan peraturan bangunan setempat.

## Bahasa Malaysia

PENTING, SIMPAN UNTUK RUJUKAN: BACA  
DENGAN TELITI  
Gazebo mesti dikukuhkan pada tanah.  
Bersihkan salji yang terkumpul di atas bumbung.  
Semasa di luar musim atau cuaca berangin,  
sentiasa tanggalkan panel bumbung yang lebih  
rendah dan simpan di dalam rumah.  
Sekiranya keadaan cuaca amat buruk, rungas  
gazebo dan simpan di dalam ruangan.  
Jangan letakkan sebarang sumber haba tanpa  
pengawasan di dalam atau dekat gazebo.  
Jangan menempatkan gazebo bersebelahan  
langsung dengan bangunan, dekat dengan kabel  
listrik atau di dekat jalan raya. Selalu periksa kode  
dan peraturan bangunan setempat anda.

## عرب

هام يرجى الاحتفاظ به للرجوع اليه مستقبلاً: اقرئي بعناية

يجب تثبيت المظلة على الأرض.

يجب إزالة أي ثلوج متراكمة على السطح.

يجب دأباً إزاله ألواح السقف السفلية وتخزينها في مكان داخلي

عند انتهاء المواسم أو في طروف الرياح الشديدة.

في حالة الظروف الجوية القاسية، ينفي نفكك المظلة وتخزينها

في مكان داخلي.

لا تضع أي مصدر حرارة دون مراقبة داخل أو بالقرب من

المظلة.

لا تضع المظلة بجوار المباني أو بالقرب من خطوط الكهرباء أو

بالقرب من الطرق. تحقق دائمًا من القوانين واللوائح المحلية

للمباني.

## ไทย

ข้อมูลสำคัญ ควรอ่านอย่างละเอียด และเก็บไว้เป็นข้อมูล

อ้างอิงต่อไป

ค่าลากบนจะต้องยกให้แนบหนาอยู่กับพื้น

กำจัดกองหิมะให้ได้สะอาดบนหลังคา

ช่วงที่ไม่ได้ใช้งานตาม หลังคาในสภาพอากาศที่มีลมแรง ให้ก่ออดผ้า

เตี้ยบก่อออกและเก็บไว้ในร่ม

ในกรณีที่สภาพอากาศแปรปรวนรุนแรง ให้ก่ออดผ้าส่วนบนประกอบ

เตี้ยบก่อและเก็บไว้ในอาการ

หันว่างเหล็กกำเจิดความร้อนทึบก็ให้ถ้าในห้องก่อเก็บเตี้ยบ

สำนัก

หันว่างเตี้ยบก่อสำนักติดกับตัวอาคารโดยตรง ให้ถ้ากับสายไฟหรือ

กันน้ำ ก่อตัวของห้องน้ำและห้องน้ำของตัวอาคารในท้อง

กันน้ำของคุณ

## Tiếng Việt

QUYỀN LƯU LẠI ĐỂ THAM KHẢO KHI CẦN:  
ĐỌC KĨ

Phải cố định chòi nghỉ xuống đất.

Gạt hết tuyêt còn đọng lại trên mái.

Luôn tháo tấm che phía dưới và cất trong nhà khi

trời có nhiều gió hoặc khi trái mùa.

Trong điều kiện thời tiết khắc nghiệt, tháo chòi nghỉ

và lưu trữ ở trong nhà.

Không đặt bất cứ nguồn nhiệt nào ở bên trong

hoặc gần chòi nghỉ mà không có sự giám sát.

Không đặt chòi nghỉ ngay cạnh tòa nhà, gần dây

điện hoặc gần đường xe chạy. Hãy kiểm tra các quy

định về xây dựng tại địa phương.